



## **PUBLIC**

Compte rendu du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 13 avril 2010 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères Stefan Psenak, André Laframboise, Alain Riel, Maxime Tremblay, Patrice Martin, Mireille Apollon, Denise Laferrière, Nicole Champagne, Denis Tassé, Luc Angers, Patsy Bouthillette, Joseph De Sylva, Sylvie Goneau, Stéphane Lauzon, Yvon Boucher et Maxime Pedneaud-Jobin.

Sont également présents, mesdames et messieurs Robert F. Weemaes, directeur général, André Lambert, directeur général adjoint, Marie-Hélène Lajoie, directrice générale adjointe, M<sup>c</sup> Maude Lauzon, assistant-greffier ainsi que Luc Bouvier, Daniel G. Dompierre, Nicole Dumoulin, Michel Plouffe, Martin Potvin, Lucie Poulin, Simon Rousseau, Gilles Sabourin et Carole St-Arnaud Gaboury.

Sont absents, messieurs les conseillers Pierre Phillion et Luc Montreuil.

### **CP20100413-P1**

#### **RAPPORT ANNUEL 2009**

**9 h 40** – Monsieur Michel Plouffe présente le rapport annuel de Développement économique – CLD Gatineau. Il dresse notamment un bilan du plan stratégique des années 2006 à 2009, présente les employés et expose les principaux sujets traités lors des rencontres du conseil d'administration. Il présente par la suite le comité des affaires courantes, le comité stratégique et le comité d'investissement de l'organisme. Il termine en présentant le plan stratégique pour les années 2010 à 2014.

**Monsieur le conseiller Stefan Psenak quitte son siège.**

**Madame la conseillère Patsy Bouthillette prend son siège.**

Monsieur le président invite les membres du conseil à commenter.

**Monsieur le conseiller André Laframboise quitte son siège.**

### **CP20100413-P2**

#### **PROJET D'AGRANDISSEMENT DU CENTRE COMMUNAUTAIRE DU PLATEAU**

**10 h 50** – Madame Marie-Hélène Lajoie, accompagnée de messieurs Simon Rousseau et Gilles Desjardins, présentent le projet d'agrandissement du centre communautaire de loisirs du Plateau dans le but d'obtenir le mandat de négocier un protocole d'entente avec la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais pour la réalisation de ce projet.

Ils commencent par dresser un bref rappel des faits en cause et en viennent à présenter le projet proposé en analysant les enjeux.

**Monsieur le conseiller Stefan Psenak reprend son siège.**

**Monsieur le conseiller André Laframboise reprend son siège.**

**Monsieur le conseiller Yvon Boucher prend son siège.**

Monsieur le président invite les membres du conseil à commenter.

**Monsieur le conseiller Alain Riel quitte son siège.**

**RECOMMANDATION :****CP-SLSDC-2010-033**

Que ce comité mandate le Service des loisirs, des sports et du développement des communautés, en collaboration avec le centre de services de Hull, de négocier un protocole permettant la réalisation du projet d'agrandissement du centre communautaire de loisirs du Plateau.

La recommandation **CP-SLSDC-2010-033** est acceptée à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 83175 sera soumis au conseil municipal du 20 avril 2010.

**CP20100413-P3****BILAN DE LA DÉMARCHE EN DÉVELOPPEMENT SOCIAL**

**10 h 50** – Madame Marie-Hélène Lajoie, accompagnée de messieurs Simon Rousseau et Paul Nicole ainsi que de madame Agathe Lalande, présentent le bilan de la démarche en développement social.

Dans un premier temps, monsieur Rousseau présente l'historique de la démarche et des orientations ainsi que les résultats attendus.

Ensuite, madame Lalande dresse le portrait des approches adoptées en concertation avec les partenaires

**Monsieur le conseiller André Laframboise quitte son siège.**

Monsieur le président invite les membres du conseil à commenter.

**Monsieur le conseiller Alain Riel reprend son siège.**

**RECOMMANDATIONS :****CP-LSDC-2010-019**

Poursuivre les travaux pour l'élaboration de la politique en développement social.

**CP-LSDC-2010-020**

Poursuivre les travaux pour l'élaboration du cadre de soutien à l'action communautaire.

**CP-LSDC-2010-021**

Entreprendre les démarches d'analyse et de recommandations nécessaires pour implanter formellement le découpage des quartiers à l'intérieur des villages urbains et des milieux de vie champêtre.

Les recommandations **CP-LSDC-2010-019**, **CP-LSDC-2010-020** et **CP-LSDC-2010-021** sont acceptées à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 86038 sera soumis au conseil municipal du 20 avril 2010.

**DÉPÔT DE DOCUMENTS**

1. Dépôt des états financiers de la Société de transport de l'Outaouais pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2009
2. Lettre datée du 15 mars 2010 de monsieur Marvin Rotrand, vice-président, comité Membres des conseils du transport de l'ACTU – Appui à Vision 2040 de l'Association canadienne du transport urbain (ACTU)

**DÉPÔT DE DOCUMENTS (suite)**

3. Lettre datée du 18 mars 2010 de monsieur Laurent Lessard, ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire – Accord en matière de marchés publics avec le gouvernement des États-Unis
4. Lettre datée du 25 février 2010 de madame Christine St-Pierre, ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine – Aide financière – Soutien aux sorties culturelles pour des élèves d'écoles primaires ou secondaires

**Fin du comité plénier public à 12 h 30.**

---

**M<sup>e</sup> MAUDE LAUZON**  
**Assistant-greffier**  
**Service du greffe**